

### Mitteilung über die Zusammensetzung des Präsidiums der Beschwerdekammern im Geschäftsjahr 1995

Das in Regel 10 Absatz 2 der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen erwähnte Präsidium der Beschwerdekammern setzt sich im Geschäftsjahr 1995 wie folgt zusammen:

Präsident des Europäischen Patentamts, Vorsitzender  
P. Braendli (CH)

Vizepräsident GD3  
P. Gori (IT)

Vorsitzender der Juristischen Beschwerdekammer  
R. Schulte (DE)

Vorsitzende der Technischen Beschwerdekammern

C. Andries	(BE)
G. Gall	(AT)
(ab 1.11.95)	
C. Gérardin	(FR)
F. Gumbel	(DE)
U. Kinkeldey	(DE)
P. Lançon	(FR)
A. Nuss	(LU)
G. D. Paterson	(GB)
C. Payraudeau	(FR)
(bis 31.10.95)	
E. Persson	(SE)
(bis 28.2.95)	
H. Seidenschwarz	(DE)
E. Turrini	(IT)
P. van den Berg	(NL)
W. Wheeler	(GB)
(ab 1.3.95)	
C. Wilson	(GB)

Gewählte Mitglieder

A. Clelland	(GB)
C. Holtz	(SE)
M. Schar	(CH)

### Notice concerning the composition for 1995 of the Presidium of the Boards of Appeal

The composition of the Presidium of the Boards of Appeal referred to in Rule 10, paragraph 2, of the Implementing Regulations to the European Patent Convention for 1995 will be as follows:

President of the European Patent Office, Chairman  
P. Braendli (CH)

Vice-President DG 3  
P. Gori (IT)

Chairman of the Legal Board of Appeal  
R. Schulte (DE)

Chairmen of the technical boards of appeal

C. Andries	(BE)
G. Gall	(AT)
(as from 1.11.95)	
C. Gérardin	(FR)
F. Gumbel	(DE)
U. Kinkeldey	(DE)
P. Lançon	(FR)
A. Nuss	(LU)
G.D. Paterson	(GB)
C. Payraudeau	(FR)
(until 31.10.95)	
E. Persson	(SE)
(until 28.2.95)	
H. Seidenschwarz	(DE)
E. Turrini	(IT)
P. van den Berg	(NL)
W. Wheeler	(GB)
(as from 1.3.95)	
C. Wilson	(GB)

Elected members

A. Clelland	(GB)
C. Holtz	(SE)
M. Schar	(CH)

### Communiqué relatif à la composition du Praesidium des chambres de recours pour l'année d'activité 1995

Pour l'année d'activité 1995, le Praesidium des chambres de recours visé à la règle 10, paragraphe 2 du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen se compose des membres dont le nom figure ci-après :

Président de l'Office européen des brevets,  
P. Braendli (CH)

Vice-Président chargé de la DG 3  
P. Gori (IT)

Président de la chambre de recours juridique  
R. Schulte (DE)

Présidents des chambres de recours techniques

C. Andries	(BE)
G. Gall	(AT)
(à compter du 1.11.95)	
C. Gérardin	(FR)
F. Gumbel	(DE)
U. Kinkeldey	(DE)
P. Lançon	(FR)
A. Nuss	(LU)
G. D. Paterson	(GB)
C. Payraudeau	(FR)
(jusqu'au 31.10.95)	
E. Persson	(SE)
(jusqu'au 28.2.95)	
H. Seidenschwarz	(DE)
E. Turrini	(IT)
P. van den Berg	(NL)
W. Wheeler	(GB)
(à compter du 1.3.95)	
C. Wilson	(GB)

Membres élus

A. Clelland	(GB)
C. Holtz	(SE)
M. Schar	(CH)